

本報價目表
本報自開辦以來，承蒙各界愛護，銷路日廣。茲因紙張漲價，不得不將本報價目略予調整。自九月一日起，每月收銀七角五分。如蒙惠顧，請向本報經理部接洽。此佈。

中華民國拾一年八月廿九

大漢公報

夏歷歲次壬戌年柒月初八日

號三(二期星)卷廿

論說

權力與正義

(一草)

▲權力與正義一致

國民精神之墮落，可謂慘矣。一亂再亂，視為故常，甲乙起視，若無物。或祇為斷續之呻吟，或僅求一己之免禍。或但夢想天堂，而棄目前於不問。或但希望息戰而置遠大於不圖。一言蔽之，乃從未發動真正之輿論。以倡導實際之救國大計。而集全力以赴之。吾人於此實欲沈默而不得矣。吾嘗思之，如何能永息內亂，蓋必在權力與正義一致之時。換言之，權力與正義一致之政治為良政治。反之為惡政治。吾人論國事，須從此根本說起。

何謂正義之政治

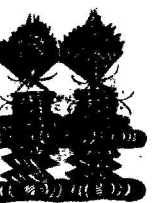
正義之界說。因時代。因國體。因國民而異。非一成不變者。譬如君主國。以忠君為正義。而共和國則運動帝制為大罪。又如勞農俄國。私有財產為有罪。而他國則否是也。故論中國之事。當以現在之中國為標準。茲先考察在中華民國制度之下。何謂政治之正義。吾嘗思之。此標準至易定。其最重要而必要之條件。至少須為以下數事。

- 第一 人民在法律上平等
 - 第二 國家保障人民身體財產之安全
 - 第三 官吏不得假公職謀私利
 - 第四 人民負担須經人民之代表機關承認
 - 第五 國家扶助社會人民之文化之經濟之進步至少限度亦應不妨礙之
 - 第六 官吏不得有損害國家權利或賣國謀叛之行爲
- 以上六事中。除第四條為立憲國之特徵。及謀叛之解釋。因國體不同外。其餘皆任何時代所必須之條件。專制君主亦然。且中外古今皆然。簡言之。合於此項條件。即為正義之政治。即為善政。反是者。即為惡政。其所標榜之名義如何。不必問也。
- ▲權力之源泉
- 茲進而為權力之解釋。此所謂權力者。國家統治力之謂。夫權力何自而生。何所寄托。此亦因國民之狀態如何而異。依理論言。共和國之權力。應寄托於大多數人民之意思。換言之。輿論即權力。民意即權力。至於民意之權力之表現。亦因社會情形各不同。如英美等經濟組織發達之國家。銀行。製造家之示威。或工人大罷工。其勢力皆往往超越軍隊。足以影響政治。而工業幼

致公總堂通告

啟者昨接金門致公總堂訓示派員回國建設五祖祠一事案據二次懇親會原定三月回國自因各區所派之員多因未便而學局亦正多故是以開全體會議議決改至本年十月方行舉辦等因理合將情佈告仰各分堂如有未捐款者可從速報捐並催收捐款以備到期彙滙可也此佈

域多利埠



英屬加拿大雲高華埠
片打街西門牌第五號

電話 (詩毛) 四參六七
Pekin Chop-Suey 5 Pender St. W. Vancouver B. C.

詩亞輪船公司

▲特別通告
為副華友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇后。與澳大利皇后。航程更改。自八月以後。由此往日本上海而直至香港。不復往小呂宋矣。所有各皇后船到上海時。本公司備有小輪。以便華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請為傳佈。

價目表		由雲高華啟行日期	
溫哥巴	至香港	坎拿大皇后	八月廿四號
域多利	稅戰	俄國皇后	九月七日
坎拿大皇后	稅戰	澳大利皇后	九月廿壹號
澳大利皇后	稅戰	亞洲皇后	十月五日
一等	三百七十五元	坎拿大皇后	拾月拾九日
二等	二百一十八元		
三等	一百一十五元		
大船	六十五元		
上稅	另價		
戰稅	另價		

BANK OF MONTREAL

138 Pender St. E. Vancouver B.C.

滿地地地地地
銀行
華人事務部



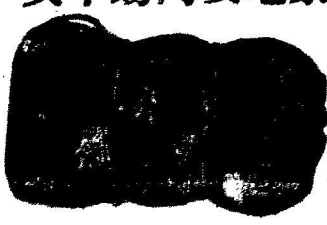
雙靴舖
為價新女號是之如到
賜極樣小現否靴欲新
顧相夏孩辦新要着式
希靴天各到樣看時靴

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

米穫新國中
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
889 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人踴門
謁見或函賜
并銀單下
當然如命妥
當

奄不路米偈啟



地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

處被水浸壞者已屬不堪過問。及烟葉正當

欲重建此等頭等艦 但要需時許久方得

法國調兵防止工黨暴

▲講線 矢毛 八八九四

寶。感諸先生之功不淺矣。附此謹叩 大安。 吳鳳李英聯上言。

1

龍清先生 總理內外方脈

再道吾身 三生有幸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸

三連記

Sam Shing Lin Kee Co

Sey. 4385 1 Pender St. W.

Vancouver B. C.

本號專造各款

本號專造各款

本號專造各款

本號專造各款

本號專造各款

本號專造各款

本號專造各款

本號專造各款

廣 隆

KWONG YEE LUNG CO.

137 Pender Street East

Phone Sey. 9026

Vancouver B. C.

現又到大批

現又到大批

現又到大批

現又到大批

現又到大批

現又到大批

現又到大批

現又到大批

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

廣利泰

Abbey's SALT



Abbey's SALT

Abbey's SALT

Abbey's SALT

Abbey's SALT

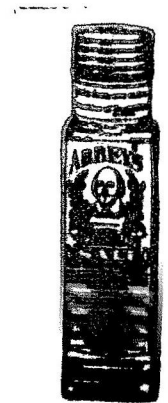
Abbey's SALT

Abbey's SALT

Abbey's SALT

Abbey's SALT

Abbey's SALT



Abbey's SALT

Abbey's SALT

Abbey's SALT

Abbey's SALT

Abbey's SALT

Abbey's SALT

Abbey's SALT

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

加拿大

雲 金源利記 德紹公司 華

DUCKSHEU CO. LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

GIM LEE YUEN LTD.
76-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

告 廣 兌 滙

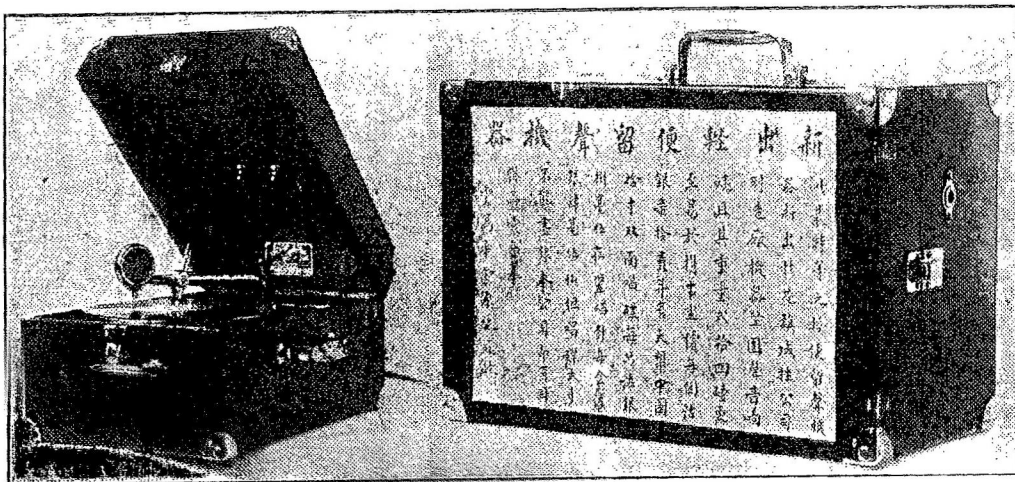
貨品 (沽) (平) (別) (特) 各種

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭絃索磁器竹器鮮明熟葯參茸玉桂正渾春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙超常奇生行姚樹南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

本公司接理香港順利滙兌以來其誠實與快捷久爲僑胞讚美且粵省各城市村鄉設有郵局者均可達到與及接理香山各都金銀書信並有大小金錢找換如蒙光顧希爲留心

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀
首飾生意特聘著名打金師傅
揀選十足金葉巧造中西趨時
男女首飾並由祖國購到大帮
珍珠玉器珍奇古玩各國大小
鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝
香品各種電器各款鏡架留聲
機器各種唱碟發售貨物名目
繁多未及備載茲新張伊始取
價額外相宜以圖久遠交易僑
胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌

七十一號開張

電話 (詩磨) 三三九六

Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396
71 Pender St. Vancouver, B. C.

金源司理人 林元 林沾 李奕柱 林潤德 啓

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Ry. 1431 92 Pender St. E.
Vanconver, B. C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶什貨海星
蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍羅紋
索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有
金耳環茵陳跌打車胆卑腎核臭鼠胆花
旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎
舖在片打街東九十二號

▲喊線 (矢瀾) 一四二一

醫士余躍瀾君

司理人黃雲湜 余朋和
黃信德 甄永霖

實生巧造金器首飾

經理廣州
普灼生

大力自來精

特製各元加料
二元試服一元

生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎衰亦轉
弱為強不啻青春健將一索得男○遺精久濁夜尿腰
膝痛耳鳴目眩腦虛寒癱經帶病男女先後天虛弱奇
效○市上壯陽藥之燥腎固精有傷衛生者判天淵

部。不論有無認股
懇速於六月廿號以
前將股部寄回大漢
公報彙齊察核以清
手續另行再發第二
期招股部而免混淆
是所切盼

十一年五月廿八號

域名利埠致公總堂
雲堽致公堂洪門實
業公司啓

倫敦由致名之織造公司辦來淨羊毛
 紗線襪染色不變各等號數均有
 JOHN OF HART SCHAFFNER & MARK CLOVER
LEIGHMAN'S
 LIMITED
 153 HASTINGS ST. W.
 ▼○▲城埠致公總堂通
 案據金門致公總堂二次懇親大會議決第六章續修洪門規
 本章程第三節厲行徵收年捐報名之期遞年以六月一號以
 前爲結束繳來之銀隨取隨滙限至十二月一號以前要繳清
 當年經費等由仰 各分堂即便遵照從速集全體大會報名
 致以速進行可也此佈

雲哥 永() 安() 藥() 房() 華埠

止咳藥丸 每兩二毫五
參茸補腎丸 每打三圓
刀傷跌打丸 每個五毫
神效白濁丸 每服一圓
斷根癰藥 每銀五毫
八寶光明眼藥 每樽二毫五
通利大便調濕毒丸 壹圓
花柳掃毒丸 每樽一圓
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264

▲電話 (詩無) 二四〇四
舖在片打街門牌三十式號

司理人 楊金樹 全啓
朱卓臣

移玉面商

溫金有啓

▼○▲催繳

股份部

佈告

啓者日前發出雲坤
致公堂洪門實業公
司之股份部經稟認
股繳回者已登報端
茲公司已舉定正式
職員接任辦理凡各

生源
 KWONG YUEN SAN
 172 Pender Street East
 Phone Sey, 3046 Vancouver

食品俱全發行零沽批價
 從廉茲新張伊始以圖久
 遠交易如蒙惠顧額外歡
 迎
 喊線(詩麼)三零四六
 司事人林栢旋
 榮啟披露

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender St. E
Vancouver.

刊印珍瓏中西文件子
 請來
 大華印務局
 馬路包銀
 馬玉球
 黃廣權
 余堯中
 謹啓

樓師狀有
◀務事局民移門
W. A. Cu
Can. Bank of C
Bldg., - Phone S
501 Main St. Vanc

埠
館
SHE
Phone Sey. 1509

不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣
人 趙不鉗 伍義子 啟

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材麥茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定謙候

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行二樓五號房

雲 三
哥 民
HOTEL
nder St. E. Vancouver B. C.

三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。羈棲。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。官役者。愈具。哭。情。

華埠 生源廣 靄
KWONG YUEN SANG CO.
172 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線（詩麼）三零四六

司事人林栢旋
榮啟披露

雲 哥 華 埠
 三 民 旅 館
 SHERMAN HOTEL
 Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時得所羈棲。民團乃爲安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願爲東道講線壹五零九。

祖國新聞

滬商會催結澳門案

澳門葡兵殺戮華工案至今未解決。上海總商會以此關係數百餘條人命。乃閏三月來。猶無滿意之解決。特又致函駐京葡使。函云。逕啟者。中葡友誼。歷時最久。華人僑居澳門者。和平守法。向為兩國所公認。本年忽因群衆向警署請願。被駐澳軍隊殺傷至百數十名。聞之殊出意外。查羣衆行動。此事在歐美各國數見不鮮。生命之尊重。中外一律。此案自發生迄今。已有數月。尚未聞有何公道滿意之解決。不勝遺憾。敝會謹代表華商。懇請貴使轉達澳督。爲尊重華人生命財產起見。務求徹戒既往。防止將來之公道辦法。實深感幸。此致葡國駐京公使符。上海總商會啓。

東三省制憲之進行

東三省自宣布自治保安以來。張作霖已着手制憲事項。其進行步驟。共分三層。一。奉天首先制憲。爲吉黑之倡。現奉天省憲法起草委員會。業已訂定。省憲法起草委員會章程。規定制憲員三十名。省議員十六名。省教育會律師公會各四名。農商會工會各二名。業已通知各團體。從速推舉。以便實行制憲。二。吉黑兩省。仿照奉天辦法。即日進行。三。三省憲法既經各省制定。則合東三省及蒙疆合制憲法。統一東北。張志並不在此。此總憲之法制定方法。當召集國民大會討論之。

駐河南衛輝直軍開餉譚變

駐豫直軍。二十四師之一八旅。駐防衛輝。欠餉已有幾月。會要求發餉未遂。十四日早。前發匪。挨戶搶劫。半日。並縱火焚。當局無法制止。比急電洛陽。經吳佩孚分令第三師（駐洛陽）第十一師（駐開封）開始行鎮定。損失幾何。尙未調查明確。惟人心極爲恐慌。

青島日僑抵京監視其公使

青島日本人會派出之陳情委員遠藤茂雄等三人。業已抵京。在該國委員會長小幡公使方面。太津活動。昨日復有由青島來京之陳情委員鈴木格三郎等到京。對於小幡公使。將變陳情之態度。而取監視之手段。

漸形擴大之川戰

重慶函。楊森到長壽督軍進攻。與喻學偉余際唐等所部。接戰得勝。復由梁山進攻綏定。現但圖集合殘部。死守綏定抵抗。惟數日來。成都方面。已發變異。聞龍克武秘密赴省運動。劉成勳鄧錫錫賴星輝等已與熊一致行動。組織聯軍。推劉成勳爲總司令。但恐幸爲省長。鄧錫侯爲第四軍。各出兵一部分。由成都向資中開拔。攻楊森。聞楊森亦將日內返渝。以前敵指揮交付李懋。旅長担負。要之川中戰事。已由局部而牽涉全部。雙方勢力。旗鼓相當。戰事恐非旦夕可了。刻下重慶城。安靖。惟近十日來。二軍軍部附近。迭次發生大險。是否其他作用。殊不可知云。

三才號

趨時餅食

聞之洗米而炊則爲飯。澆麥而蒸則爲餅。餅之爲物。足以佐饌而作饌糧之上品也。況公恒色聞香。平叔愛銀泥玉屑。御膳有紅綾之貢。功臣榮乳酪之賜。姑勿論其製造之形式若何。惟聞碎香嚼月之名。無不爲客幽人珍貴。本號在祖國延聘上等餅師。製造各色餅餌。比年以來。垂顧者皆香口贊美。茲近中秋佳節。精調玉液泡製。不敢有排諸君子之所愛焉。

茲將各款月餅列后

- 金兔 月餅每包九毛
- 蟾蜍 月餅每包六毛
- 冬菇 月餅每包六毛
- 蓮蓉 月餅每包八毛
- 以上俱足壹斤四兩
- 蛋黃 月餅每包四毛五
- 蛋黃 月餅每包四毛五
- 什錦 月餅每包三毛五
- 以上俱足壹斤

代售處多利埠祥泰號

電話（詩摩）壹式九一
SAM CHOY COMPANY Phone Sey. 1291
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲坤黃江夏堂啓事

啓者本堂鑒于告成煥然可觀堂內修飾裝璜佈置有序所用臺椅燈式鐘鐃各器具擬採用新欸以壯觀瞻議定本姓昆仲喜認份送茲特將各物價目列后聽由各埠各邑各房公叔昆仲隨意認送如蒙喜認何物請早來函掛號並將欸賜來續歸本堂代辦以符定式是所感盼

文通公真像鏡屏座價銀一百六十元

城埠華隆號求君敬贈
大廳辦事大臺一張 價銀約三百元
台山潮境區兄弟送
議事臺椅六張 每張價銀九元
大廳洋庄椅一百張 每張價銀九元
書記房用臺椅全副價銀約一百五十元

雲坤黃江夏堂啓事

頭門外鎮鏡電燈二枝 約銀壹百四十元
台山江江兄弟送一枝 台山石板潭兄弟送一枝
大廳辦事大臺一張 價銀約三百元
香山長洲兄弟送
大照身鏡一面價銀約壹百大元
台山潮境區步街雲房全人認送
大廳東西壁玻璃柱五條每條卅元
會邑新寧賢房送一枝 片的順導兄弟送一條
城埠浩然 有信 致中 送二枝
笠龍市篤坤台山掃管明兄弟送二條
書記房用掛鐘一個價銀約五十元
大廳絲製窗簾全副 本堂電話 詩毛 九〇九七
民國十一年 四月

裕昌隆廣告

本號開張數年之久。茶米油糖。珍饈備有。價實貨真。不欺童叟。地道藥材。鮮明且早。丸散膏丹。精製妙手。神驗久經。附送安捷。各貨批發。從廉爲首。諸君垂青。歡迎禮厚。定無遲後。諸君垂青。歡迎禮厚。林翰元 先生 寓內方脈

Yee Chong Lung 539 Carrall St. P. O. Box 342
Phone Sey. 5984 Vancouver, B. C.

司理林立漢 披露

新張美昌招廣特張新
本號常有新鮮薯菓瓜菜。發行並中西雜貨日用所。需俱全茲新張伊始取價。極平以圖久交兼接車來。往行李貨物隨應命橋。胞光顧無任歡迎。美昌號許振大啓

Mee Chong & Co.
Phone Sey. 4116
134 1/2 Pender Street East
Vancouver, B. C.

域埠致公總堂通告

民國十一年新曆九月十六號爲安且由省所慎尼利埠致公分堂落成開幕之期。民國十一年新曆九月十七號爲南非洲杜省慎尼利埠致公堂落成開幕之期。本總堂經接到報告合即轉行通告各分堂週知或派代表助慶或致送禮物中實以敦花亭之義而資聯絡感情如有禮物祈照下列住址直寄交該分堂收納可也此佈

所慎尼利埠通信處
Chee Kung Tong 75 Brock St. Sault Ste Marie, Ont.
慎尼士埠通信處
Chee Kung Tong 11 Commissioner St. Johannesburg, Transvaal, S. Africa.

洪門有慶

啟者本分堂落成啟擇西歷九月九日。號舉行開幕慶典統請各埠。公堂社團全人屆期駕臨助慶指示一切爲盼。民國十一年 八月十二號。坎屬安且由省致公堂敬告。所慎尼埠

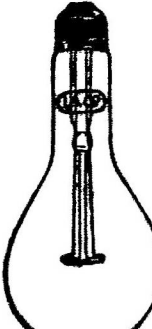
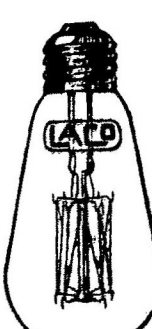
啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來蒙各界光顧銘感良深今本行大加擴充貨物比前更爲齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾爲勝歡迎

（經）（濟）（問）（題）
有自由車者注意
挽利權勿使外溢

自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首爲吃虧而立巴○輪之發售又爲西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣爲西商獨去本鐵行有鑒于此特向美國（FIRE STONE）快亞士頓公司購來大批立巴○輪爲僑胞挽利權于萬一況該公司之立巴○輪久爲僑胞所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變爲廢物如用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執執執執請君自有明判而且本鐵行專此等○輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立銀期依期照充亦無不可對於僑胞利權兩不不至全失故曰有自由○之僑胞當注意焉（○代車）

請用本鐵行所發行之LACO公司電燈

此乃美國（LACO）電燈公司最近新出之燈胆。爲他家所售不備及者。胆有兩優點（一）光亮（二）耐用。各界會購用此電燈胆者。皆稱滿意。謂本行所言不謬以其膽光亮耐用之優點也。故本行開張數月。而來購者紛紛不絕。今本行購到（LACO）電燈胆一大幫。貶價發賣。以答僑胞諸君厚意。購而用之。



極平價目開列

自十號至五十號 每個價銀四毛 六十號四毛五 七十五號八毛 一百號一元一毛 一百五十號一元六毛 二百號二元二毛 二百五十號三元 三百號另有白色藍色紅色各燈胆發售 款式太多不能盡錄 所有電燈燈 燈座大小燈頭 及一切電燈所用之器具 無一不齊 價分分克己 並備自由車所用之電燈車輪車油

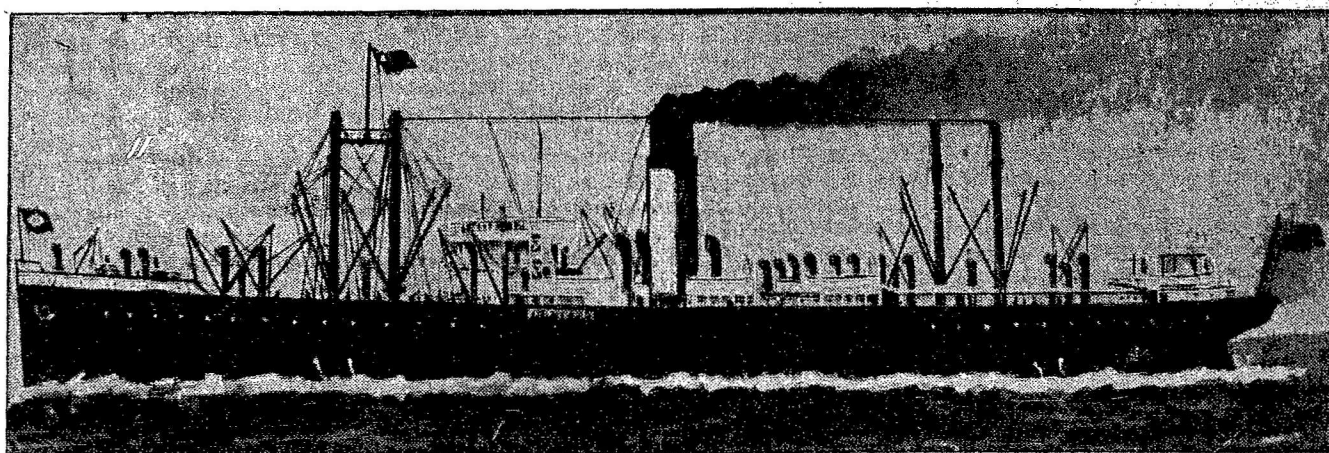
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話（詩摩）叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

藍烟通輪船公司

啓者本公司現將各輪船特別改良從新修飾擴闊大艙客位
添設上等式號房位航行快捷道經日本回香港不往小呂宋
船員招待殷勤船上任人自由足以極目聘僱之樂務求搭
客滿意 幸僑同國祈爲留意

價目 二號位 一百零五元 戰費在內
大艙位 五十元



由城埠 開往香港
船名 (船期)
列左
益臣
七月十三
斜路比利
八月三號
千打利士
八月廿四
布地勞士
九月十四
益臣
十月十二
斜路比利
十二月式號
千打利士
十二月廿二
布地勞士
十二月十四

代理人

城埠均安號 馬進同啓
雲埠均安號 馬駿同啓

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B.C.
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B.C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 告廣司公路鐵亞晏詩

▲來往搭客諸君注意
本公司之新式客卡
均用鋼製成
其堅固快捷實爲全
球之冠
其所經之平坦路程
及所過之美景實
非他公司可能及
其招待之殷勤行李
之週到及代理人
之歡迎確非別鐵
路家可能做到
旅行諸君留意留意
本公司謹啓

(下列期車往來將茲)
(鐘分五十四點七午下日每開巴高溫由)
(埠到鐘分十二點八午上日每巴高溫到)

華英 (棧) (客) 告廣

WAH YUNG ROOMS
No. 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver B.C.
本客棧開設有年同胞
駐足咸稱利便今特加
改良從新修飾床褥新
鮮地方雅潔空氣充足
光線通明夏則清風徐
來冬則氣暖烘烘廳
內外均有冷熱水喉時
常取用甚便并時有自
由車接載客商往來諸
君子筌肯適我本主人
優禮歡迎
本棧在打街東一百零五號
電話(大毛)六八二三
司理人 伍時令 啓

信通
Chow Lee 1717
Government St.
Victoria, B.C.
雨國中醫藥學堂
李錦蘭內外方脈萬應多利坤安和堂

治一切奇難雜症
如：傷風咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、嘔吐酸水、肚腹疼痛、泄瀉痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後諸症、小兒驚風、疳積、蟲積、一切瘡毒、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無不應手而愈。
地址：維多利亞市打街一百七十七號
電話：一七一七

華光自由客車公司

啓者本公司爲便利
僑胞客商來往交通
起見特置超等車款
自由客車三架每架
能乘七八人且堅
固快捷照例當駕
駛人嫺熟不勝意外
之虞如蒙 賜顧厚
禮歡迎價廉物美之相
宜電話傳來不分日
夜隨時應命
電話 矢磨
四三八五
門牌打街壹號
Chinese Taxi
& Express Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver B.C.
加拿大華公司
雲高華兆特啓

英昌隆

Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria
英昌隆代理
久蒙各界嘉許蒙
生意日見起色更爲
改良諸君留心光顧
格外歡迎
英昌隆 司事人 李進啓

隆昌英
Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria
英昌隆代理
久蒙各界嘉許蒙
生意日見起色更爲
改良諸君留心光顧
格外歡迎
英昌隆 司事人 李進啓

新統售 脈方外內
治一切奇難雜症
如：傷風咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、嘔吐酸水、肚腹疼痛、泄瀉痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後諸症、小兒驚風、疳積、蟲積、一切瘡毒、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無不應手而愈。
地址：維多利亞市打街一百七十七號
電話：一七一七

濟濟堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
治一切奇難雜症
如：傷風咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、嘔吐酸水、肚腹疼痛、泄瀉痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後諸症、小兒驚風、疳積、蟲積、一切瘡毒、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無不應手而愈。
地址：維多利亞市打街一百七十七號
電話：一七一七

五洲藥房 專售各國名藥 批發零售 一律歡迎

五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房

全鋼極利剃刀

諸君買此剃刀使不用原價奉回五洲藥房

ENG CHOW COMPANY, Vancouver, B. C.

104 Pender St. East, Vancouver, B. C.

五洲藥房 專售各國名藥 批發零售 一律歡迎

五洲藥房 專售各國名藥 批發零售 一律歡迎

五洲藥房 專售各國名藥 批發零售 一律歡迎

五洲藥房新到唱碟

溫生財炸子 武生公餘忠 一雙 兩隻

孫子演說 三篇 武生東坡安 小生銀清 共四隻

雙龍二王 二流郭子反指 大一班羅鼓 三隻

以上俱是廣東劇 雙面唱碟每個八毫五

另新到北京 廈門 江蘇 揚州 唱碟列后

雲中行軍 北京花旦小玉和 四平調 北京

遊龍戲鳳 大放歌口 江蘇男女學生唱歌

楊貴妃醉酒 北京花旦小玉和 四平調 北京

杯酒勸 廈門閩旦小玉和 四平調 北京

二打四 北京景玉翠 兩皮二王

哈笑江蘇小曲 花旦戴松甫 北京西皮

轅門斬子 老生劉鴻聲 北京西皮

四郎探母 老生時慧賢 北京西皮

九連環 蕩湖船 楊州花旦小曲

風波亭 探案客 北京花旦小玉和 四平調 北京

孟姜女 北京景玉翠 兩皮二王

以上俱是十寸雙面唱碟 每個沽銀八毫五

外埠函購快捷 無誤 寄費 貴客自理

唱碟太多不能盡錄 印有目錄函索即寄

ENG CHOW COMPANY, Vancouver, B. C.

104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高 五洲藥房謹啓

安和協

華埠 店服洋 雲高

H. W. O'Neil, Co.

504 Main Street, Vancouver, B. C.

Phone Sey. 3729

214 Pender, Street Vancouver, R. C.

華房藥泰義雲高

G. HIGH Co.

Phone Sey. 3729 500 Main Street, Vancouver, B. C.

(理接) 環球電報

加拿大 美國 中國 上海 香港 廣州

無快 候捷

理司 盤伸啓

舖金榮盛昌

CHONG SHING COMPANY

272 Pender Street East Vancouver, B. C.

本號專用頂靚十足金葉巧造中西金器首飾各款俱全凡有本號字印永遠包換常有玉器珍珠寶石貨真價實僑胞賜顧額外歡迎

舖在雲埠片打街東二百七十二號

電話(矢麼)三四九七

司事人黃天文 錦成 啟

牙科醫士母地氏啓

Dr. Moody, Hastings & Carrall St., Opposite B. C. Electric Station

第拾陸年牙科醫士有廿五年之久凡牙科各等工俱能爲之且包廿年之久現現欲給華友以一種利便之得知弟之取價廉平工巧凡華友患齒牙各病者請到面訂診治時刻

▲無痛苦之虞

▲三十天之內

▲折半取價

▲欲辦新鮮瓜菜者快來

啓者弟園專接辦中西瓜菜若蒙光顧請隨時賜單定選上等貨寄上取價從廉以圖久交此佈

Mee Chung P. O. Box 42 Vernon B. C.

雲寧埠美昌盤植啓

司公貨雜行舖

FOOHUNG COMPANY

107 Pender East Vancouver, B. C.

Phone Sey. 3440

零四四三 (摩詩) 話電

號生合

HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫茶米京東海味蘇杭雜貨各款顧繡檯山及各款竹器磁器各種唐山菜米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎

公推統代理恩平公報 全年三元 喊線 詩麼 六二五六

司 鄭厚和 福藉 啟

實業公司又收到股銀

▲雲高 林德沃廿員 周家得十五員 周家得十五員 吳其美五元 李錫均 十元

▲城多利 林德緒五十員 林德亮卅元 黃珠世廿元 馬壽山廿元 陳森 林榮堯 劉滿 吳華賀 崔子 呂就 戴安 周瑞 以上每名十元

▲笠羅市篤 致公堂五十元 黃進昌十元 占尼利市致公堂 二十元

▲催收報費 本報向蒙各界諸君殷殷垂注今人不勝感激惟全年報務端賴愛閱諸君力助始能維持茲當夏去秋來費用累覺浩繁必藉諸君將報費賜交以資週轉愛閱諸君所諒之諒之 本報特啟

教育問題討論欄 我對於華僑教育一 年所見 (蕭憲章)

(七續)

(一) 學生用腦太過。小學生的頭腦，很簡單，記憶力很薄弱，所以小學生的功課，不能太過繁重，因為過於繁重，不獨不能令小學生腦海完全容納，且至部份也不能領受。這樣便是求多反少。若是強迫他完全容納，恐怕因腦袋未堅固，身心未完全發達的緣故，還要弄出各種衰弱的病症呢。現在華僑子弟，四歲以下的，大多上午就學，下午到華文學校，一日用腦的時候，差不多有八九小時，學科也有好幾種，這太繁重了。小學生怎能一容納呢？所以讀了好幾年華文的學生，却無甚進步。

(二) 各校沒有互相觀感。學生因為學業比賽，便生出競爭的心，努力向前進步就很快，所以在各校各科考試阿，品行批評阿，都是引誘學生競爭心的法子。至於學校與學校之間，更須要彼此互相觀感。每年開競賽會，或彼此列隊參觀，令學交換智識，和增進競爭心，那麼教育便日新月異，發達無量了。這裏各校雖大相相見，死不相往來，似的那有甚麼互相觀感呢？不能無缺憾了。

我一年所見華僑教育的病點，已說完了，字句很多，多檢點，實際或有不對，總望閱者指教。至上面所說的係屬於華文學校教育方面，至社會教育如觀感所講等，都付闕如。病點也很多呢。兄說完後，還要道一聲(慚愧得很)。因兄弟是僑界一份子，又是現執教鞭的人，未能將所知各病點來補救些兒，實在內疚。但是教育是好繁雜，很複雜的事，斷非一人和少數人所能奏功的。這樣說來，諒閱者原諒原諒。兄弟不敢蹈那(諱疾忌醫)一句話，萬望各界用(對症發藥)的手腕來醫治，不免特別注意。不肯輕視之。

大漢公報錄雜

中華民國十一年

異聞

●小蛙上樹之奇事

如皋縣西各村，向有皂角樹，樹之大者，其高不下數丈，周圍有數尺，此樹本多角針，近有動物蛙類，刺死於樹上甚多，鄉村傳說已有數日，初以為愚民故造謠，斷斷不信，詎近數日內言者愈衆，且各方不約而同，記者乃偕數友人散步，親至該樹下，舉頭瞻顧，果有此物，不一而足，有已晒乾者，有刺死未久者，實屬莫名其妙，發現此事已有多年，鄉民均以爲災禍之兆，惶恐異常，查蛙類雖善於跳躍，然高度不過三五尺，若高至數丈，非蛙類所能攀躋，況是樹既多針刺，即孩童亦無從作頑，其原因真令人不解，故誌之。

諧著

▲新聲律啓蒙 (二則) (夢痕)

南對北。外對中。翻臉對和衷。逃荒對避難。國弱對民窮。烟陣陣團圓莫想今宵會。

拾一年來事事非。中秋笑煞望郎歸。黃江夏堂預啓

小說

漠南奇遇 (十四) (自憐)

腕來補救。責任所在。兄弟當挺然着腰子合力幹去。(完)

衆人不解所謂。頗有惶悚之色。妾處之泰然。向衆人安慰。衆人乃敢安居。至翌日。妾即與衆人首途仍復北邁。

行行重行行。每至旅店。投宿之時。即見此數人在此寄宿。而長途跋涉之時。此數人概不先後。追隨不已。有時半日不見。至半日後。又復相遇矣。凡追隨人後。最難者不露痕跡。所謂不露痕跡者。難在不必時時追隨。又能不致相失。今此數人。於不露形跡一着。若不能十分工巧。然不即不離。若遠若近。雖非終日追隨。又能於半日後。仍復會晤。不至相失。此種舉動。亦似能有機巧者。

妾時時留意。見其舉動如此。恐爲妄時時留意。見其舉動如此。恐爲妄時時留意。見其舉動如此。恐爲妄。

新聞紙第廿壹卷

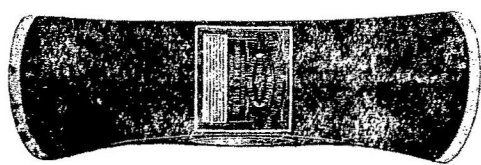
▲本報代理
香港求是週
報。第二拾
七。式拾八
兩期又到
欲知粵局
時事詳細
當急購觀
每册沽銀壹
毫五先。

大漢公報啓

○催繳
捐款

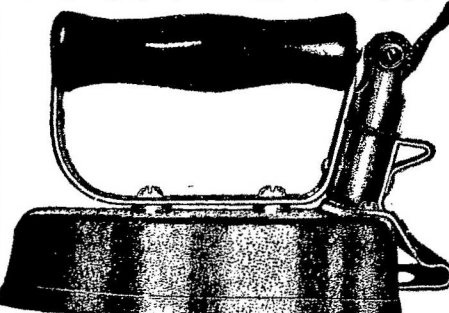
雲埠黃江夏堂預啓
啟者本堂落
成堂內布置
署安經集衆
議擇定本年
西歷(十月
十號)舉行
開幕典禮統
請各埠
公叔昆仲屆
期駕
臨助慶指示
一切爲盼
拾一年月日
黃江夏堂預啓

環球公司銅鐵發行



沙文公司
所製之賣
羅知昂大
鋸凡有樹
田樵夫莫
不贊賞此
鋸之利用
本公司辦
到大幫任
人揀擇兼
辦鋼錐鋼
尖開樹兩
邊利鋼斧
凡樹山應
用器具件
樣齊備

自由電力熨斗



電熨斗之利便
盡人皆知隨時
隨處有電管者
便可取用名之
爲自由熨斗是
適當之名稱也
此熨斗有圓咀
尖咀大小輕重
之分



Try This Near Your Window Sill
Phone for a Westinghouse Fan!

▲衛生電力風扇

新欸雀籠



種解語雀鳥能唱能歌歌聲悅耳誠
以鳥一唱一和能喚起人以一種怡
快精神旅邸無聊正宜借鳥以遣興

仔爐衣熨
方七方爐身爐蓋爐底爐挑吊
特辦到花樣木柄熨斗
寸圓二寸攪手之輪七個齒用力少而
轉易此水係久爲我華人衣館所喜
用本公司直接辦到大幫價錢特別平



德國雙入墨樹仔墨厨
刀鍛鍊全鋼而鋒鑄之
其刀口如紙薄切肉鏗
然有聲其刀柄任身出
鋼能受刀而且耐用庖
人用此刀可取事半工
倍之效如多得一良好
帮手所謂工欲善其事
必先利其器未有器不
利而工能善者也此刀
十寸十二寸十四寸爲
最適用另有切生肉刀
切熟肉刀脫骨刀脫皮
刀薯仔刀薯仔挖礮刀
鋼條全鋼鋼開螺仔
刀點綴鮮食花咀花蕊
花葉花枝種種色色應
有盡有

WANCOW COMPANY HARDWARE 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

四九九四(毛詩)話電 號些牌門東街打片在舖行鐵大司公球環埠華高雲大拿加

姚樹南醫花柳百病天下無雙

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁止痛丸 每盒四圓

三參補腎丸

每盒五圓

第一圖此乃老人年久精血虧損所致...
第二圖此乃少年人因色慾過度...
第三圖此乃婦人因經水不調...
第四圖此乃小兒因先天不足...

本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一
零五五號生姚樹南啓 如有利札到
來取藥照下西門牌付來無誤一失
驗經 男女肚痛每盒一員 話差拿
埋口生肌散每盒一員 筒七號
埋口白藥膏每盒一員 筒七號

甘餘年花柳症一掃而清

敬啟者本先生付來妙藥丸散膏丹...
一見良醫百病消除
萬家生佛救世靈丹

雲埠達權社

佈告
十一月六月份
資助名單

朱廣青 西人山步
馬昌廉 雷家驊
以上各五元
伍兆相 吳慶均
陳本兆 林煥和
各三元 梁瑞燭
馮由 李伯瑞
馬祖臺 梁華鏡
梁祖然 張文煦
鍾碧然 李德潤
黃派賢 馮寶賢
陳祥 馮寶賢
鄭德謙 馮寶賢
燕生 以上二元
馮永昌 鍾基
馮仁 鍾基
以上一元

催繳股款

本公司客歲...
十一月六號已交首期
銀五千元惟限四月
六號又應交第二期
銀五千元轉瞬屆期
將屆屆宜預籌款項
仰各埠昆仲銳
股股銀賜來俾得
彙集應付不致逾期
違約是所切盼
十一月三十一號
雲埠致公堂洪
門實業公司啓

寓客注意

本旅館開設有平各界人士旅寄者咸稱便利內有房百
間每間有冷熱水洗滌另有電話線利用現定價每位一宿
收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元
以上此佈
Hotel West Ltd., 441 Carroll Street
Simpson & Marshese Mgrs

新軒廣告

HOSUNHING
438 MAIN ST.
VANCOUVER B.C.
PHONE 36113

現辦到大幫
成副大小西
字筆巴字粒
及印色墨水
國旗信箋信
封各款魚濕
登工紙發售
物美價廉遠
近僑胞留心
賜顧請照西
字寄來無誤
本軒主人啓

城埠致公總堂通告

啟者民國八年十二月十四號懇親大
會代表團修訂公產捐一條改為正式
會費原定於民國九年元月一號起加
倍徵收因聯絡章程頒發遲是以經
衆議決改至民國十年元月一號起方
行加取今復因各埠公堂來函多謂是
年工情冷淡况復未經在報端佈告加
取在案各埠手足多有未知等因前來
本總堂後加開會討論議決照各堂之
請復延至是年十二月十四號以後則
加倍徵收決不再延仰各支堂執事可
速通告各昆仲如有未繳納正式會費
者可從速清繳也此佈
城埠致公總堂特啓

金山華英(圖)書公司

本公司專辦華英文書籍發行中西筆墨信箋俱全接印
西文文件清製並巴圖章(貨單印便函索即寄)貴客光顧
付費自理 新增帖式二元 國音字典六毫

- 中西文圖書寶鑑每部六元
- 黃軫章歐美圖書內容更佳每部四元五
- 麻糖製法每部二元 十部十五元
- 金山歌集一元 (編) (譯) 新章縣志一元

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

遠東酒樓新張廣告

遠隔高瞻、東化西漸、酒席映香、樓角建鈴、客裡偷閒
、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒醺
甘泉、厚薄何分趙魯、樓名得月、欄樓堪引鳳凰、况乎
拾二曉妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得休、此間小住
、品評清潔潤賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、餐主人爲
供嘉客之求、諸君子倘不我遐棄、
本樓在雲高華埠打街東二十九號
電話(失收) 一〇五 又(失磨) 二四六九〇

劉日初醫生自製靈驗膏丹丸散

本醫生祖傳秘製膏丹丸散...
一、治花柳百病...
二、治婦人經水不調...
三、治小兒先天不足...

傳單快看絕大福利

本醫生祖傳秘製膏丹丸散...
一、治花柳百病...
二、治婦人經水不調...
三、治小兒先天不足...